



Manuale utente

Frigorifero-Congelatore

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

IT

Haier

Vi ringraziamo per aver deciso di acquistare un prodotto Haier.

Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare a usare il dispositivo. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a trarre il meglio da questo dispositivo e vi garantiranno altresì sicurezza in fase di installazione, uso e manutenzione del dispositivo.

Conservare questo manuale in un luogo pratico, di modo da poterlo sempre consultare e garantire un utilizzo sicuro e adeguato del dispositivo.

Qualora il dispositivo venga venduto, ceduto o lasciato nella vecchia abitazione in fase di trasferimento, accertarsi sempre di lasciare anche il manuale, di modo che il nuovo proprietario possa acquisire familiarità col dispositivo e con le relative avvertenze di sicurezza.



Legenda

Avvertenza - Informazioni importanti per la sicurezza



Informazioni e suggerimenti generali



Informazioni ambientali



Smaltimento

Contribuire alla protezione dell'ambiente e alla salute umana. Collocare l'imballaggio in contenitori adeguati per poterlo riciclare. Contribuire al riciclaggio dei rifiuti provenienti da dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire i dispositivi recanti questo simbolo con i normali rifiuti domestici. Riportare il prodotto presso la struttura di riciclaggio locale o contattare il proprio ufficio municipale competente in merito.



ATTENZIONE!

Rischio di lesione o soffocamento!

I refrigeranti e i gas vanno smaltiti in modo professionale. Verificare che i tubi del circuito refrigerante non si siano danneggiati prima di smaltirli in modo adeguato. Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente. Tagliare il cavo di rete e smaltirlo. Togliere i vassoi e i cassetti, oltre che il lucchetto e le guarnizioni della porta al fine di evitare che i bambini e gli animali domestici rimangano intrappolati all'interno del dispositivo.

I vecchi elettrodomestici hanno ancora un valore residuo. Un metodo di smaltimento rispettoso dell'ambiente assicurerà che le preziose materie prime possano essere recuperate e riutilizzate.

Il ciclopentano, una sostanza infiammabile non dannosa per l'ozono, viene utilizzato come espansore per la schiuma isolante.

Assicurando che questo prodotto venga smaltito correttamente si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio di zona competente, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto, gestito da professionisti.

Informazioni di sicurezza	4
Uso previsto	9
Pannello di controllo	10
Control panel	11
Uso	12
Strumentazione	22
Cura e pulizia	25
Guida alla risoluzione dei problemi	27
Installazione	30
Dati tecnici	34
Servizio di assistenza	36

Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione conformemente al presente elenco:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Tubo dell'acqua*1		✓	✓		 Paletta per il ghiaccio*1		✓		
 Filtro dell'ac-qua*1		✓	✓		 Etichetta energetica*1	✓	✓	✓	✓
 Adattatore da 1/2" con valvola*1		✓	✓		 Scheda di ga- ranzia*1 Estensione di garanzia*1	✓	✓	✓	✓
 clip*2		✓	✓		 manuale utente*1 adesivo "OK" / Manual*1 Istruzione*1	✓	✓	✓	✓
 Spessori*3	✓	✓	✓	✓	 Accessorio porta ghiaccio*2	✓		✓	✓
 Portauova*2	✓	✓	✓	✓	 Adattatore da 3/4", quantità 1		✓	✓	

Nota

La lista mostra solo gli accessori principali. Altri accessori potrebbero essere inclusi.

Prima di accendere il dispositivo per la prima volta, leggere i seguenti suggerimenti di sicurezza:



ATTENZIONE!

Prima di iniziare a usare il dispositivo

- ~ Verificare che non vi siano danni verificatisi in fase di trasporto.
- ~ Rimuovere completamente l'imballaggio e tenere fuori dalla portata dei bambini.
- ~ Attendere almeno due ore prima di procedere all'installazione del dispositivo al fine di garantire che il circuito del refrigerante sia completamente operativo.
- ~ Spostare sempre il dispositivo in due persone, dato che è molto pesante.

Installazione

- ~ L'apparecchiatura dovrebbe essere collocata in un luogo ben ventilato. Verificare che vi sia uno spazio di almeno 10 cm sopra e intorno al dispositivo.
- ~ Non mettere mai il dispositivo in un'area umida o in una posizione in cui potrebbe essere spruzzato con acqua. Pulire e asciugare gli schizzi di acqua e le macchie con un panno soffice e pulito.
- ~ Non installare il dispositivo direttamente esposto alla luce del sole o vicino a sorgenti di alimentazione (ad esempio: stufe, riscaldatori).
- ~ Installare e livellare il dispositivo in un'area adatta per le sue dimensioni e per il suo uso.
- ~ Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchiatura che nella struttura da incasso, siano libere da ostruzioni.
- ~ Verificare che le informazioni elettriche sulla targhetta elettrica siano in linea con l'alimentazione disponibile. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ~ Il dispositivo funziona con una sorgente di alimentazione di questo tipo: 220~240 VAC/50 Hz. Delle fluttuazioni di corrente anomale potrebbero impedire l'avvio del dispositivo o danneggiare il controllo della temperatura o il compressore; si potrebbero anche sentire dei rumori anomali in fase di funzionamento. In questo caso è opportuno montare un regolatore automatico.
- ~ Non usare ciabatte e prolunghe.
- ~ Non localizzare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- ~ Verificare che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dal frigorifero. Non inciampare sul cavo di alimentazione.

**ATTENZIONE!**

- ~ Servirsi di una presa con messa a terra separata per l'alimentazione che sia facilmente accessibile. L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.

Unicamente per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione del dispositivo è dotato di una presa a 3 poli (con messa a terra), adatta per una normale presa a 3 poli. Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato il dispositivo, la presa dovrebbe essere accessibile.

- ~ Non danneggiare il circuito refrigerante.

Uso quotidiano

- ~ Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni di età ed oltre e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se sono stati istruiti relativamente all'uso sicuro dell'apparecchiatura stessa e se ne hanno compreso i rischi.
- ~ I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono caricarlo e scaricarlo, ma non possono pulire o installare gli apparecchi di refrigerazione.
- ~ Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni lontano dal dispositivo a meno che non siano sotto costante supervisione.
- ~ I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura.
- ~ Se gas freddo o altri gas infiammabili perdono nelle immediate vicinanze del dispositivo, disattivare la valvola del gas che perde, aprire porte e finestre e non scollegare o collegare il cavo di alimentazione del frigorifero o di qualsiasi altro dispositivo.
- ~ Si prega di notare che il prodotto funziona a una temperatura compresa fra i 10 e i 38°C. Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente se viene lasciato a lungo a temperature superiori o inferiori all'intervallo indicato.
- ~ Non posizionare articoli instabili (oggetti pesanti, contenitori pieni d'acqua) sopra al frigorifero per evitare lesioni personali causate da caduta o scosse elettriche causate dal contatto con l'acqua.
- ~ Non tirare le mensole sulla porta. La porta si potrebbe inclinare, il ripiano bottiglie si potrebbe togliere e il dispositivo potrebbe traballare.
- ~ Aprire e chiudere le porte servendosi unicamente delle maniglie. Lo spazio fra le porte e l'armadietto è molto stretto. Non mettere le mani in queste zone per evitare di pizzicarsi le dita. Aprire o chiudere le porte del frigorifero solo quando non ci sono bambini nella zona di movimento delle porte.



ATTENZIONE!

- ~ Non conservare o utilizzare materiali infiammabili, esplosivi o corrosivi all'interno del dispositivo o nelle immediate vicinanze.
- ~ Non conservare medicine, batteri o agenti chimici all'interno del dispositivo. Questo dispositivo è un elettrodomestico. Consigliamo di non conservare materiali che richiedono temperature particolarmente rigide.
- ~ Non conservare mai i liquidi in bottiglie o lattine (oltre alle bevande con elevato contenuto alcolico) in particolare bevande gassate all'interno del congelatore, dato che potrebbero esplodere in fase di congelamento.
- ~ Controllare le condizioni degli alimenti se all'interno del congelatore vi è stato un aumento della temperatura.
- ~ Non impostare temperature inutilmente basse all'interno dello scomparto frigorifero. Con impostazioni elevate si potrebbero avere temperature basse. Attenzione: Le bottiglie possono esplodere
- ~ Non toccare alimenti congelati con le mani bagnate (indossare i guanti). In particolar modo non mangiare i ghiaccioli subito dopo averli estratti dallo scomparto del congelatore. Sussiste il rischio di congelamento o di formazione di vesciche da freddo. PRIMO soccorso: mettere immediatamente sotto acqua fredda corrente. Non tirare via!
- ~ Non toccare la superficie interna dello scomparto del congelatore mentre è in funzione, in particolar modo con le mani bagnate, dato che le mani si potrebbero congelare sulla superficie.
- ~ Scollegare il dispositivo in caso di interruzione di corrente o prima delle operazioni di pulizia. Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.
- ~ Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti di conservazione degli alimenti, a eccezione di quelli consigliati dal costruttore.

Manutenzione / pulizia

- ~ Verificare che i bambini siano supervisionati se eseguono operazioni di pulizia e manutenzione.
- ~ Scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima di intraprendere qualsiasi intervento di manutenzione. Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.

**ATTENZIONE!**

- ~ Tenere la presa e non il cavo in fase di scollegamento del dispositivo.
- ~ Non pulire il dispositivo con spazzole dure, spugnette abrasive, detergente in polvere, petrolio, amil acetato, acetone e altre simili soluzioni organiche, soluzioni acide o alcaline. Pulire con l'apposito detergente per il frigorifero per evitare danni.
- ~ Non togliere il gelo e il ghiaccio con oggetti appuntiti. Non usare spray, riscaldatori elettrici come riscaldatori, asciugacapelli, prodotti per la pulizia a vapore o altre sorgenti di calore per evitare di arrecare danni alle componenti in plastica.
- ~ Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, che non siano quelli raccomandati dal produttore.
- ~ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.
- ~ Non provare a riparare, smontare o modificare il dispositivo in modo autonomo. In caso di riparazioni rimandiamo al nostro centro assistenza clienti.
- ~ Eliminare la polvere sulla parte posteriore dell'unità una volta all'anno per evitare di correre rischi legati al fuoco ed evitare un consumo eccessivo di corrente.
- ~ Non spruzzare o lavare il dispositivo in fase di pulizia.
- ~ Non usare acqua spray o vapore per pulire il dispositivo.
- ~ Non pulire i ripiani in vetro freddi con acqua calda. Le improvvise variazioni di temperatura potrebbero causare la rottura del ghiaccio.

Informazioni sul gas refrigerante



ATTENZIONE!

Il dispositivo contiene il refrigerante infiammabile ISOBUTANO (R600a). Verificare che il circuito del refrigerante non si sia danneggiato in fase di trasporto o installazione. Le perdite di refrigerante possono causare lesioni agli occhi o rischi di incendio. Qualora si siano verificati dei danni, tenere lontano dalle fonti di fuoco libero, ventilare bene la stanza, **non** collegare o scollegare i cavi di alimentazione del dispositivo o di qualsiasi altro dispositivo. Informare l'assistenza clienti.

Qualora gli occhi entrino in contatto col refrigerante, risciacquare immediatamente sotto all'acqua corrente e chiamare immediatamente un medico oculista.

Uso previsto

Questo dispositivo è stato pensato per raffreddare e congelare alimenti. Il dispositivo è stato progettato unicamente per essere usato in ambito domestico e in applicazioni simili, ad esempio zone cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, fattorie e clienti in alberghi e altri ambienti di tipo residenziale, oltre che in bed and breakfast e nel settore del catering. Non è stato pensato per un uso di tipo commerciale o industriale.

Non sono ammesse modifiche o trasformazioni all'apparecchiatura. Un uso non previsto potrebbe causare pericoli e perdita del servizio di copertura della garanzia.

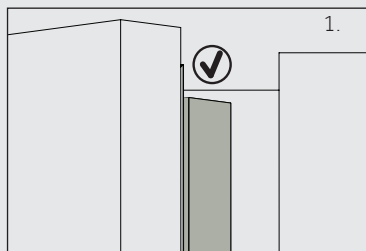
Standard e direttive



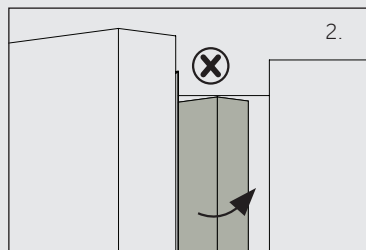
Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con i corrispondenti standard armonizzati, il che gli conferisce la marcatura CE.



ATTENZIONE!



Quando viene chiusa la porta, l'asta verticale della porta sulla porta sinistra dovrebbe piegarsi verso l'interno (1).



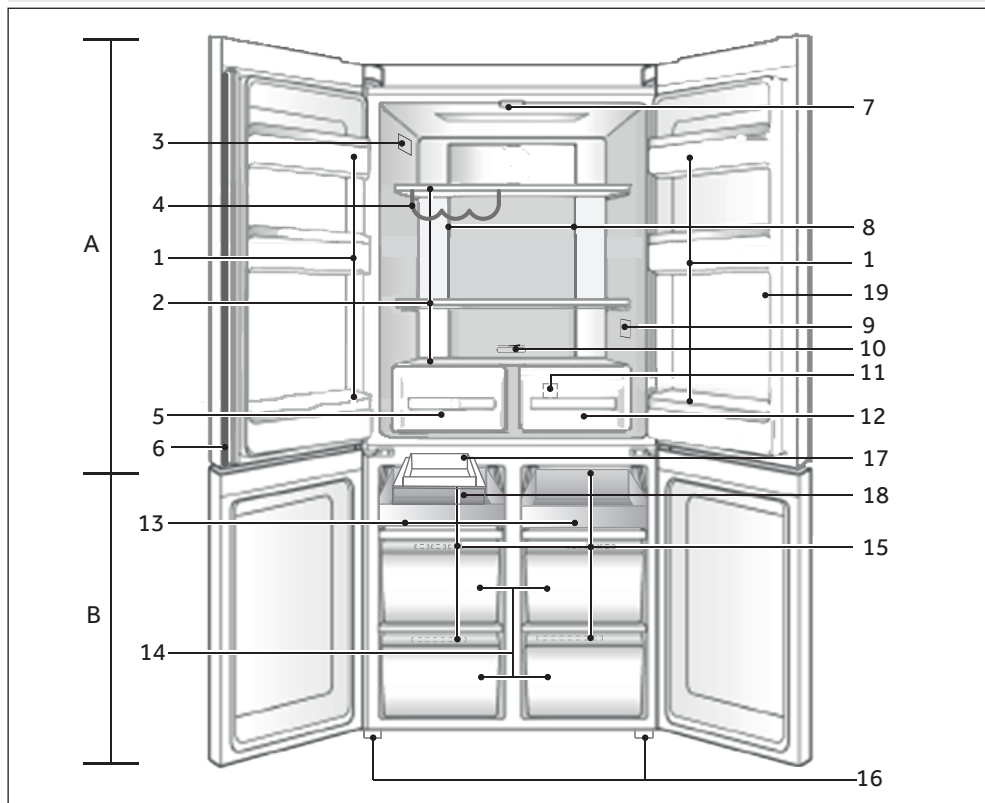
Qualora si cerchi chiudere la porta sinistra e l'asta della porta verticale non sia piegata (2), è opportuno come prima cosa piegarla, altrimenti la striscia della porta colpirà l'albero di fissaggio o la porta destra. Si potrebbe quindi verificare un danno al sistema di scorrimento della porta; si potrebbero anche verificare perdite.

C'è una filettatura calda all'interno del telaio. La temperatura della superficie aumenterà leggermente, il che è normale e non avrà effetti sul funzionamento del dispositivo.



Nota

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, alcune delle illustrazioni all'interno di questo manuale potrebbero differire dal modello attuale.



A: Scomparto Frigorifero

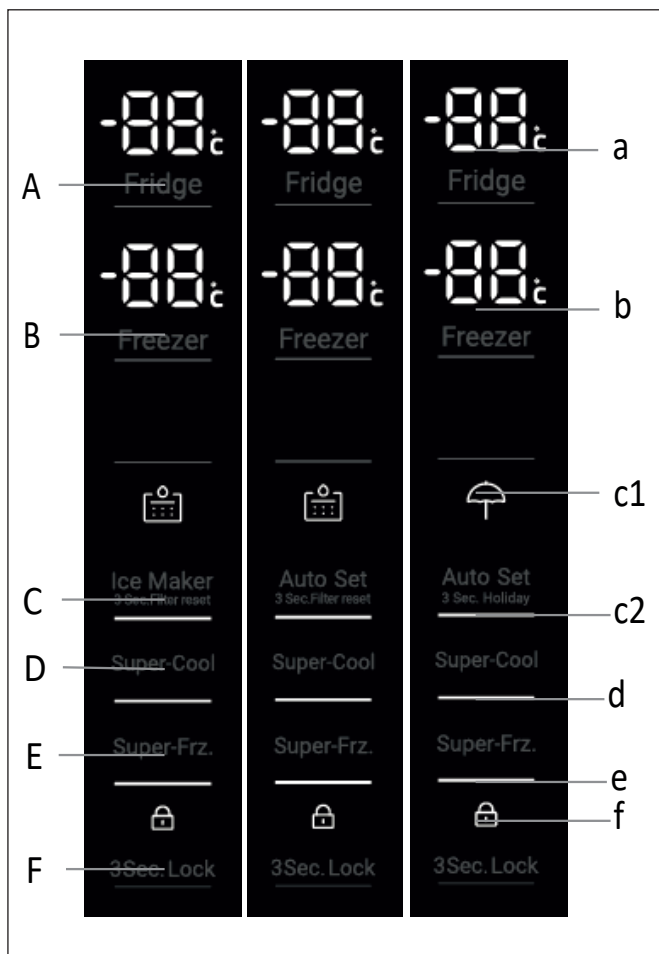
- 1 Portabottiglie/Ripiano della porta
- 2 Ripiani in vetro
- 3 Targhetta
- 4 Porta bottiglie
- 5 Cassetto umidità
- 6 Sezionatore verticale
- 7 Lampada da soffitto
- 8 Condotto dell'aria e sensore (dietro al pannello)
- 9 Indicatore di temperatura O.K. (opzionale)
- 10 Corsore MyZone

- 11 Condotto dell'aria (dietro ai cassetti)
- 12 Cassetto MyZone

B: Scomparto congelatore

- 13 Mensola scorrevole
- 14 Scatola congelatore
- 15 Condotto dell'aria
- 16 Piedini regolabili
- 17 Macchina ghiaccio automatica (HTF-520IP7)
- 18 Vassoio porta ghiaccio (HTF-520IP7)
- 19 Erogatore di acqua (HTF-520IP7/HTF-520WP7)

Pannello di controllo



Pulsanti:

- A Selettore frigorifero
- B Selettore congelatore
- C Modalità Auto Set
Selettore funzione holiday
(HTF-540DGG7/HCR5919FOPG
HTF-540DP7)
Selettore della modalità
Auto Set e della funzione
di reset del filtro
(HTF-520WP7)
Selettore della modalità
macchina del ghiaccio e
della funzione di reset del
filtro
(HTF-520IP7)
- D Selettore "Super-Cool"
- E Selettore "Super-Freeze"
- F Selettore del pannello di
blocco

Indicatori:

- a Temperatura frigorifero
- b Temperatura congelatore
- c1 Modalità Holiday
(HTF-540DGG7/HCR5919FOPG
HTF-540DP7)
Allarme filtro dell'acqua
(HTF-520IP7/
HTF-520WP7)
- c2 Modalità Auto Set
- d Funzione Super-Cool
- e Funzione Super-Freeze
- f Blocco pannello

Prima di iniziare a usare il dispositivo

- ~ Togliere tutti i materiali dell'imballaggio, tenerli fuori dalla portata dei bambini e smaltirli in modo rispettoso dell'ambiente.
- ~ Pulire l'interno e l'esterno del dispositivo con acqua e con un detergente delicato prima di inserire alimenti all'interno.
- ~ Dopo aver appoggiato in piano e pulito l'apparecchiatura, attendere almeno 2-5 ore prima di collegare nuovamente il dispositivo alla presa di corrente. Cfr. la sezione INSTALLAZIONE.
- ~ Pre-raffreddare gli scomparti con impostazioni elevate prima di inserire gli alimenti. La funzione Power - Freeze permette di raffreddare velocemente lo scomparto congelatore.
- ~ La temperatura del frigorifero e la temperatura del congelatore vengono automaticamente impostate rispettivamente a 4° C e -18° C. Queste sono le impostazioni consigliate. Qualora lo si desideri, sarà possibile modificare queste temperature manualmente. Cfr. la sezione REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA.

Prima di utilizzare per la prima volta la funzione Ghiaccio e Acqua o Ghiaccio automatico

Prima del primo utilizzo, è necessario far passare l'acqua attraverso il filtro per rimuovere le impurità o l'aria presente nel serbatoio dell'acqua e nel sistema di filtraggio.

Per ghiaccio e acqua

- Premere il tampone di erogazione dell'acqua per erogare 4 litri di acqua - attendere 4 minuti prima di erogarla di nuovo.
- Erogare 4 l di acqua e poi attendere altri 4 minuti. Potrebbero esserci residui di carbonio erogati insieme all'acqua. Ciò non è dannoso e normale durante il processo di lavaggio.
- Erogare altri 4 L di acqua. In questo modo si evitano gocciolamenti eccessivi di acqua dall'apparecchio.
- Potrebbe esserci qualche goccia d'acqua che esce dall'apparecchio per alcuni giorni dopo l'installazione. Questo per eliminare l'aria rimasta nell'apparecchio.
- Assicurarsi che il frigorifero si sia raffreddato per almeno 2 ore prima dell'uso.



Per il modello con produzione di ghiaccio automatica

- 1 Premere il pulsante "C" del pannello di controllo per attivare la funzione di produzione del ghiaccio.
- 2 Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. Pulire il contenitore di ghiaccio con acqua e rimontarlo. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per rimuovere la polvere nel vassoio del ghiaccio, accumulata durante la produzione e il trasporto.
- 4 Svuotare l'acqua, asciugare il contenitore e reinserirlo correttamente.
- 5 Una volta che la macchina per il ghiaccio è accesa, la prima partita di ghiaccio può essere scolorita. Ciò non è dannoso e normale durante il processo di lavaggio. Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.



Nota

Le prestazioni del filtro dell'acqua aumenteranno con l'uso, raggiungendo livelli ottimali dopo due o tre contenitori di ghiaccio prodotti.

Tasti sensore

I pulsanti sul pannello di controllo sono tasti a sfioramento, che rispondono già quando vengono sfiorati col dito.

Accensione / spegnimento del dispositivo

Il dispositivo è in funzione non appena viene connesso alla sorgente di alimentazione.

Quando il dispositivo viene alimentato per la prima volta, vengono visualizzate le temperature reali del frigorifero e del congelatore. Il display lampeggia. Se le porte sono chiuse, si spegnerà dopo 30 secondi.

Forse il blocco pannello è attivo.



Nota

- ~ Il dispositivo è pre-impostato alla temperatura consigliata di 5°C (frigorifero) e - 18°C (congelatore). In condizioni ambientali normali non è necessario impostare la temperatura.
- ~ Quando il dispositivo viene acceso dopo essere stato scollegato dalla presa di corrente, potrebbe essere necessario attendere 12 ore perché venga raggiunta la temperatura adeguata.

Svuotare il dispositivo prima di spegnerlo. Per spegnere il dispositivo, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di corrente.



Pannello Blocco/Sblocco



Nota

Il pannello di controllo si blocca automaticamente all'attivazione qualora le porte siano chiuse non venga premuto nessun pulsante per 30 secondi. Per eventuali impostazioni sarà necessario sbloccare il pannello di controllo.

- ~ Toccare il pulsante "F" per 3 secondi per bloccare tutti gli elementi del pannello all'attivazione. Gli allarmi del cicalino e l'indicatore collegato "f" vengono visualizzati; l'illuminazione del pannello si spegne. L'icona lampeggia se viene premuto un pulsante, quando il blocco pannello è attivato. La variazione non funziona.
- ~ Per lo sblocco premere nuovamente il pulsante.

Modalità standby

Il display si spegne automaticamente 30 secondi aver premuto un tasto. Il display si blocca automaticamente. Si accende in automatico quando viene premuto qualsiasi tasto o quando viene aperta la porta (l'allarme non causa l'accensione del display).

Selezione modalità di funzionamento

Potrebbe essere necessario selezionare una delle seguenti due modalità per impostare il dispositivo:

1) Modalità Auto Set

In modalità Auto Set il dispositivo regola automaticamente la temperatura a seconda della temperatura ambientale e in linea con le variazioni di temperatura all'interno del dispositivo. Qualora non vi siano requisiti speciali, consigliamo di usare la modalità Auto Set (cfr. Auto Set di seguito).

2) Modalità di regolazione manuale:

Qualora si intenda regolare manualmente la temperatura del dispositivo per conservare un determinato alimento, sarà possibile impostare la temperatura tramite un pulsante di regolazione della temperatura (cfr. Regolazione della Temperatura).

Avviso apertura porta

Quando lo sportello del frigorifero rimane aperto per più di 1 minuto, suonerà l'allarme di apertura porta. L'allarme potrà essere messo in modalità silenziosa chiudendo la porta o toccando il pannello di controllo. Se la porta viene lasciata aperta per più di 7 minuti, la luce all'interno dello scomparto e l'illuminazione del pannello di controllo si spengono automaticamente.



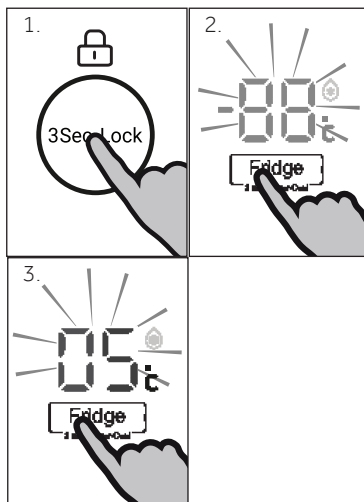
Regolare la temperatura

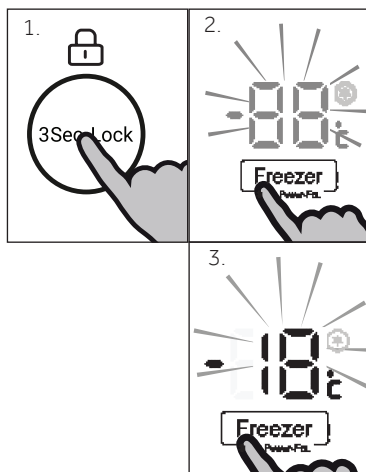
La temperatura interna è influenzata dai seguenti fattori:

- ~ Temperatura ambiente
- ~ Frequenza di apertura della porta
- ~ Quantitativo di cibi conservati
- ~ Installazione del dispositivo

Regolare la temperatura del frigorifero

1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "A" (Frigorifero) per selezionare lo scomparto frigorifero. Suona un allarme. Viene visualizzata la temperatura reale all'interno dello scomparto frigorifero.
3. Premere il pulsante "A" per impostare la temperatura del frigorifero. Viene emesso un segnale sonoro a ogni pressione del tasto. La temperatura diminuisce in intervalli di 1°C da un massimo di 9°C di nuovo quando si preme ulteriormente. La temperatura ottimale nel frigorifero è di 4°C. Temperature più fredde implicano un inutile consumo di energia.





Se non viene premuto nessun tasto per 5 secondi, le impostazioni vengono confermate automaticamente.

Regolare la temperatura del congelatore

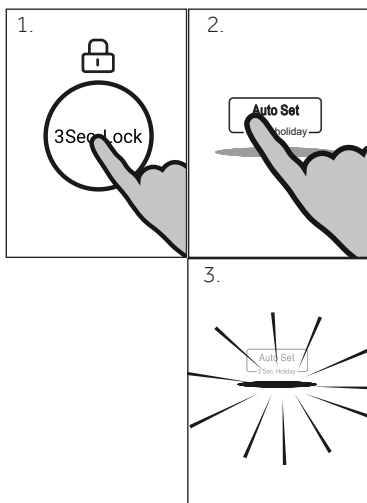
4. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
5. Premere il pulsante "B" (Congelatore) per selezionare lo scomparto congelatore. Suona un allarme. Viene visualizzata la temperatura reale all'interno dello scomparto congelatore.
6. Premere il pulsante "B" (Congelatore) per impostare la temperatura del congelatore. Viene emesso un segnale sonoro a ogni pressione del tasto.
La temperatura diminuisce in intervalli di 1°C da un massimo di -14°C ad un minimo di -24°C, passando di nuovo a -14°C quando si preme ulteriormente.
La temperatura ottimale del frigorifero è -18°C. Le temperature più fredde indicano un consumo inutile di energia.

Se non viene premuto nessun tasto per 5 secondi, le impostazioni vengono confermate automaticamente.



Nota

La temperatura dello scomparto corrispondente non può essere regolata se qualche altra funzione (Power-Freeze, Super Cool, Holiday o la modalità Auto Set) viene attivata o se il display è bloccato. L'indicatore corrispondente lampeggerà accompagnato da un cicalino.



Modalità Auto Set

Nella modalità Auto Set, il dispositivo regola automaticamente la temperatura a seconda della temperatura ambientale e in linea con le variazioni di temperatura all'interno del dispositivo. Questa funzione non prevede in alcun modo l'uso delle mani.

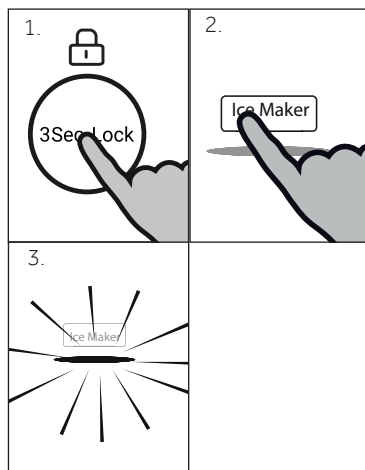
1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "C" (Auto Set). Suona un allarme.
3. L'indicatore "2c" si illumina e la funzione è attivata. Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.

Modalità macchina del ghiaccio

Nella modalità di macchina per il ghiaccio, il frigorifero avvia la funzione di formazione automatica del ghiaccio. Quando la ghiacciaia è piena di ghiaccio, il processo di formazione del ghiaccio si arresta.

1. Assicurarsi che non vi sia alcun blocco.
2. Premere "C" (macchina per il ghiaccio) e il cicalino emetterà un suono.
3. L'indicatore "c2" si accende e avvierà la funzione di formazione automatica del ghiaccio.

Per disattivare la funzione di formazione del ghiaccio, premere "C" (macchina del ghiaccio) in situazione di sblocco. La modalità Ice Maker (macchina per il ghiaccio) e la modalità Super-Cool/Super-Freeze (raffreddamento/congelamento rapido) possono essere attivate contemporaneamente.



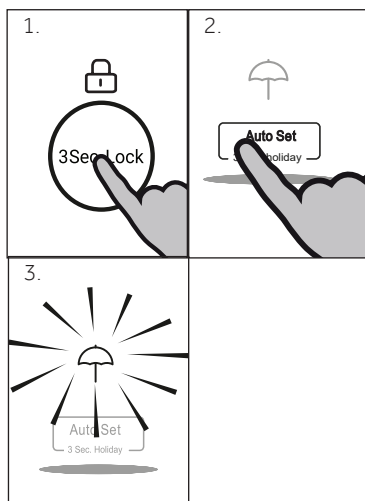
Funzione Holiday

Questa funzione imposta la temperatura del frigorifero in modo fisso a 17°C.

Ciò consente di tenere chiusa la porta del frigorifero senza causare odori o muffe - per lunghi periodi di tempo (ad esempio durante le vacanze). Lo scomparto congelatore può ora essere impostato.

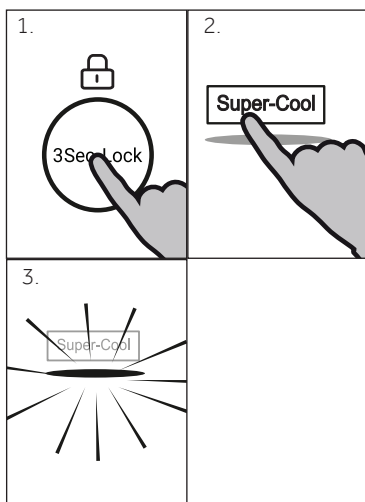
1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "C" (Auto Set) per 3 secondi.
3. L'indicatore "c1" si illumina e la funzione viene attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.



ATTENZIONE!

Quando è in modalità holiday, non vi devono essere alimenti all'interno dello scomparto frigorifero. La temperatura di +17°C è troppo alta per la conservazione degli alimenti.



Funzione Super-Cool

Attivare la funzione Super-Cool qualora sia necessario conservare grandi quantità di cibo (ad esempio dopo l'acquisto). La funzione Power Cool accelera il raffreddamento di alimenti freschi e protegge i cibi già conservati da un riscaldamento indesiderato. La temperatura dell'impostazione di fabbrica è compresa tra 0 e +1°C.

1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "D" (Super-Cool).
3. L'indicatore "d" si illumina e la funzione è attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.



Nota: Spegnimento automatico

La funzione sarà automaticamente disabilitata dopo 6 ore.



Utilizzo dell'erogatore d'acqua (Solo modelli con l'erogazione dell'acqua)

Accertarsi di aver seguito i passaggi descritti in "Prima di iniziare a utilizzare la funzione ghiaccio e acqua o la funzione ghiaccio automatico" prima del primo utilizzo dell'erogatore d'acqua.

Dispenser

L'erogatore d'acqua è progettato per l'uso con una sola mano. Per erogare l'acqua, premere delicatamente il dispenser con un bicchiere o un contenitore, mentre per arrestare il flusso dell'acqua è sufficiente estrarre il bicchiere o il contenitore dalla levetta del dispenser.

Premere forte contro la levetta di erogazione non aumenterà il flusso o dispenserà più acqua.



ATTENZIONE!

Per evitare danni a cose o lesioni a persone, non mettere mani, dita o oggetti su per l'apertura dell'erogatore.

Utilizzo della macchina per il ghiaccio (solo per i modelli ghiaccio e acqua e ghiaccio automatico)

Ghiaccio On/Off

La tua macchina per il ghiaccio è progettata per erogare automaticamente il ghiaccio nel contenitore sottostante, fino a quando non rileva che esso è pieno. Più ghiaccio si usa, più esso ne produce.

Primo utilizzo

La macchina per il ghiaccio sarà spenta quando si accende il frigorifero per la prima volta dopo l'installazione. La luce sopra l'icona "Ice On/Off" sarà spenta.

1. Premere il pulsante "C" del pannello di controllo per attivare la funzione di produzione del ghiaccio.
 2. Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. Pulire il contenitore di ghiaccio con acqua e rimontarlo. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.
 3. Ripetere il passaggio 2 per rimuovere la polvere nel vassoio del ghiaccio, accumulata durante la produzione e il trasporto.
 4. Svuotare l'acqua, asciugare il contenitore e reinserirlo correttamente.
 5. Una volta che la macchina per il ghiaccio è accesa, la prima partita di ghiaccio può essere scolorita. Ciò non è dannoso e normale durante il processo di lavaggio. Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.
- Effettuare i passaggi precedenti dopo una vacanza o periodi prolungati di non utilizzo del ghiaccio.



Nota

Le prestazioni del filtro dell'acqua aumenteranno con l'uso, raggiungendo livelli ottimali dopo due o tre contenitori di ghiaccio prodotti.

Spegnere la macchina del ghiaccio se:

- Non c'è acqua per diverse ore.
- Si sta rimuovendo il contenitore del ghiaccio per un lungo periodo di tempo.
- Si sta andando in vacanza.

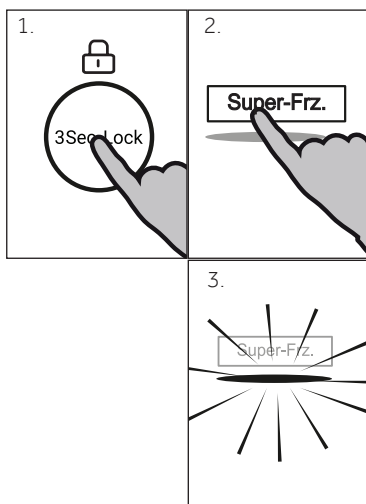
Informazioni sulla macchina per il ghiaccio

- La macchina per la produzione automatica di ghiaccio produrrà circa otto cubetti di ghiaccio ogni 2 ore, a seconda della temperatura del vano congelatore e del numero di aperture delle porte.
- La vaschetta dei cubetti di ghiaccio si riempirà d'acqua.
- Quando i cubetti vengono congelati, essi espulsi dalla vaschetta del ghiaccio nel contenitore del ghiaccio.
- La produzione di ghiaccio continuerà fino a quando il contenitore non è pieno.
- La produzione di ghiaccio riprenderà una volta che si inizia a utilizzare il ghiaccio prodotto.
- Il prodotto con dispenser di acqua e con produzione di ghiaccio viene fornito con un contenitore per il ghiaccio più piccolo all'interno del contenitore freezer più grande.
- Attaccata al contenitore del ghiaccio vi è la paletta per il ghiaccio. Questa paletta consente una manipolazione igienica al ghiaccio.
- Se è necessaria una grande quantità di ghiaccio, rimuovere un contenitore per il ghiaccio e lasciare che il ghiaccio cada nel contenitore più grande.
- Se il ghiaccio non viene usato spesso, i vecchi cubetti diventano torbidi, hanno un sapore stantio, si restringono e possono attaccarsi l'un l'altro. Svuotare periodicamente il contenitore del ghiaccio e lavarlo in acqua tiepida. Asciugarlo accuratamente e rimetterlo nella posizione corretta.



ATTENZIONE!

- ~ Evitare il contatto con le parti in movimento del meccanismo di espulsione della macchina per il ghiaccio e non appoggiare le dita sul meccanismo automatico di formazione del ghiaccio mentre il frigo è in funzione.
- ~ Non utilizzare cubetti di ghiaccio che potrebbero essersi scoloriti, di solito di un colore tendente al verde-blu. Se si nota tale scolorimento, scartare i cubetti di ghiaccio e contattare un tecnico qualificato e supportato da Haier.
- ~ Assicurarsi che la macchina per il ghiaccio sia collegata al filtro e solo ad una fonte di acqua potabile.
- ~ L'installazione del collegamento dell'acqua alla macchina per il ghiaccio deve essere effettuata da un tecnico Haier o da un idraulico qualificato.



Funzione Super-freeze

Gli alimenti freschi dovrebbero essere congelati quanto più rapidamente possibile in modo completo. Così facendo si mantiene il valore nutrizionale, il buon aspetto e il gusto dell'alimento. La funzione Super-Freeze accelera il congelamento di alimenti freschi e protegge i cibi già conservati da un riscaldamento indesiderato. Qualora sia necessario congelare un elevato quantitativo di alimenti in una sola volta, consigliamo di impostare la funzione Super-Freeze 24 ore prima di iniziare a utilizzare la cella del congelatore. La temperatura dell'impostazione è inferiore a -24°C .

1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "E" (Super-Freeze).
3. L'indicatore "e" si illumina e la funzione è attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.



Nota: Spegnimento automatico

La funzione Super freeze si disattiverà automaticamente dopo 50 ore. Il dispositivo viene poi utilizzato alla temperatura precedentemente impostata.



ATTENZIONE!

- ~ Svuotare il dispositivo prima di spegnerlo.
- ~ Tenere aperta la porta del vano frigorifero, quando la funzione Frigorifero spento è attivata, al fine di evitare la formazione di cattivi odori o muffe.

Suggerimenti per conservare alimenti freschi

Conservazione all'interno dello scomparto frigorifero

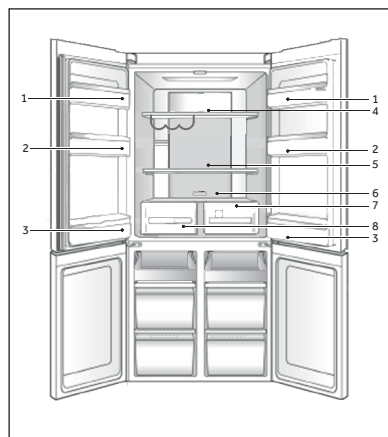
- ~ Conservare la temperatura del frigorifero al di sotto dei 4°C.
- ~ Gli alimenti caldi vanno conservati a temperatura ambiente prima di essere collocati all'interno del dispositivo.
- ~ Gli alimenti conservati in frigorifero vanno lavati e asciugati prima di essere collocati all'interno.
- ~ Gli alimenti vanno sigillati in modo adeguato per evitare cattivi odori o alterazioni del gusto.
- ~ Non conservare quantità eccessive di cibo. Lasciare spazio fra i vari alimenti per consentire il flusso dell'aria fredda, al fine di garantire un raffreddamento migliore e più omogeneo.
- ~ I cibi che vengono mangiati quotidianamente vanno conservati sulla parte anteriore del ripiano.
- ~ Lasciare uno spazio fra gli alimenti e le pareti interne, per consentire il flusso dell'aria. Prestare particolarmente attenzione a non riporre alimenti appoggiati alla parete posteriore: gli alimenti si potrebbero congelare appiccicandosi alla parete posteriore. Evitare il contatto diretto degli alimenti, in particolare alimenti oleosi o acidi, con il rivestimento interno, dato che gli oli e gli acidi possono rovinare il rivestimento interno. Pulire le eventuali tracce di olio o acido, ogni qualvolta vengono individuate.
- ~ Scongelare gli alimenti congelati nello scomparto di conservazione del frigorifero. In questo modo sarà possibile usare l'alimento congelato per diminuire la temperatura all'interno di questo scomparto, e, così facendo, risparmiare energia.
- ~ Il processo di invecchiamento della frutta e della verdura, come ad esempio zucchine, meloni, papaya, banana, ananas, può essere accelerato all'interno del frigorifero. Consigliamo quindi di evitare di conservarli all'interno del frigorifero. La maturazione dei frutti può tuttavia avvenire per periodi di tempo limitati. Cipolle, aglio, finocchio e altre verdure con radici vanno conservati a temperatura ambiente.
- ~ La presenza di odori sgradevoli all'interno del frigorifero indica che qualche alimento si è rovesciato ed è quindi necessario procedere alle operazioni di pulizia. Cfr. MANUTENZIONE E PULIZIA.
- ~ Alimenti diversi vanno posizionati in aree diverse a seconda delle loro proprietà:



Nota

- ~ Rispettare una distanza di più di 10 mm fra gli alimenti posizionati e il condotto dell'aria oppure i sensori al fine di garantire l'effetto di raffreddamento.

- 1 Burro, formaggio, ecc.
- 2 Uova, lattine, cibi in scatola, spezie, ecc.
- 3 Bevande, altro cibo in flacone.
- 4 Sottaceti, alimenti in scatola, ecc.
- 5 Carne, snack, pasta, alimenti in scatola, latte, tofu, latticini, ecc.
- 6 Carne cotta, salsicce, ecc.
- 7 Cassetto MyZone: frutta secca, oli di burro, cioccolata
- 8 Cassetto umidità: Frutta, verdura, insalata, ecc.



Conservazione all'interno dello scomparto congelatore

- ~ Mantenere la temperatura del congelatore a -18°C .
- ~ 24 ore prima del congelamento attivare la funzione Power-freeze; -per piccole quantità di alimenti bastano 4-6 ore.
- ~ Gli alimenti caldi vanno conservati a temperatura ambiente prima di essere collocati nello scomparto congelatore.
- ~ Gli alimenti tagliati a piccole porzioni si congelano più rapidamente e sono più facili da scongelare e cucinare. Il peso consigliato per ogni porzione è inferiore a 2.5 kg
- ~ Consigliamo di confezionare gli alimenti prima di riporli all'interno del congelatore. La parte esterna della confezione deve essere asciutta per evitare che le confezioni si incollino fra di loro. I materiali con cui sono stati confezionati gli alimenti dovrebbero essere inodore, non velenosi e non tossici.
- ~ Per evitare che gli alimenti scadano si prega di annotare la data di scadenza, il limite massimo di conservazione e il nome dell'alimento sulla confezione, e di disporre gli alimenti stessi in ordine di scadenza.
- ~ **ATTENZIONE!:** Acido, alcali e sale, ecc. potrebbero consumare la superficie interna del congelatore. Non collocare alimenti contenenti queste sostanze (ad esempio pesce) direttamente a contatto con la superficie interna. L'acqua salata all'interno del congelatore va pulita immediatamente.
- ~ Non superare i tempi di conservazione degli alimenti consigliati dai produttori. Estrarre solo il quantitativo di cibo che serve dal congelatore.
- ~ Consumare rapidamente i cibi scongelati. Gli alimenti scongelati non possono essere nuovamente congelati, a meno che prima non vengano cotti; ciò potrebbe comprometterne la commestibilità.
- ~ Non caricare quantità eccessiva di alimenti freschi nello scomparto del congelatore. Rimandiamo alla capacità di congelamento del congelatore – Cfr. DATI TECNICI oppure i dati sulla targhetta.
- ~ Gli alimenti possono essere conservati nel congelatore a una temperatura minima di -18°C per 2-12 mesi, a seconda delle proprietà (ad esempio carne: 3-12 mesi, verdura: 6-12 mesi)
- ~ Quando vengono congelati alimenti freschi, evitare che gli stessi entrino in contatto con alimenti già surgelati. Rischio di scongelamento!

Quando vengono conservati alimenti surgelati a livello commerciale, attenersi a queste linee guida:

- ~ Attenersi sempre alle linee guida del produttore per la durata di tempo in cui vengono conservati gli alimenti. Attenersi scrupolosamente a queste linee guida!
- ~ Cercare di mantenere la durata di tempo fra l'acquisto e l'inserimento nel congelatore quando più breve possibile al fine di mantenere la qualità del cibo.
- ~ Acquistare alimenti congelati, che siano stati conservati a una temperatura di -18°C o più bassa.
- ~ Evitare di acquistare alimenti con ghiaccio o gelo sulla confezione - Ciò indica che i prodotti forse in un determinato momento sono stati scongelati e ri-congelati - gli aumenti di temperatura influiscono sulla qualità del cibo.

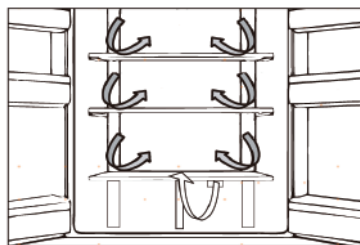


Nota

- ~ Rispettare una distanza di più di 10 mm fra gli alimenti posizionati e il condotto dell'aria al fine di garantire l'effetto di raffreddamento.

Flusso multi-aria

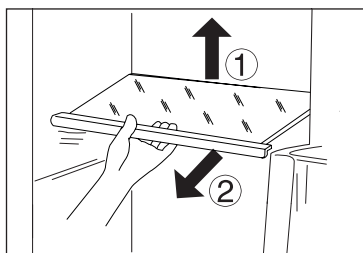
Il frigorifero è dotato di un impianto di flusso multi-aria, col quale i flussi di aria fresca sono localizzati su ogni ripiano. Ciò aiuta a mantenere una temperatura uniforme al fine di garantire che gli alimenti rimangano freschi più a lungo.



Ripiani regolabili

L'altezza dei ripiani può essere adattata alle proprie esigenze.

1. Per ri-posizionare un ripiano, come prima cosa sollevarlo tenendolo per l'estremità (1) e poi estraendolo (2).
2. Per re-installarlo, collocarlo sulle alette su entrambi i lati e spingerlo fino in fondo, fino a che la parte posteriore dello stesso non sarà fissata negli alloggiamenti laterali.



Informativa:

Verificare che tutte le estremità del ripiano siano in piano.

Cassetto MyZone

In questo scomparto il livello di umidità è più basso dello scomparto frigo. Questo cassetto è adatto per conservare frutta secca e altri alimenti con poca acqua, come ad esempio burro, grassi, olio o cioccolato.

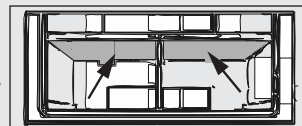
Cassetto umidità

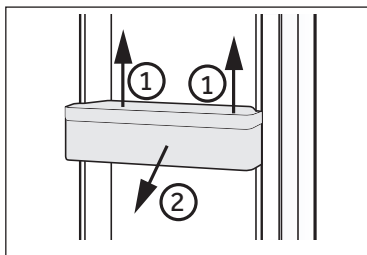
In questo scomparto il livello dell'umidità è più alto dello scomparto frigo. Viene controllato automaticamente dal sistema ed è adatto per conservare frutta, verdura, insalate, ecc.



Informativa:

- ~ Non togliere il coperchio in plastica all'interno delle due zone. Mantengono l'umidità.
- ~ Si sconsiglia di conservare in questi due cassette frutta sensibile al freddo come ananas, avocado, banane e pompelmi.



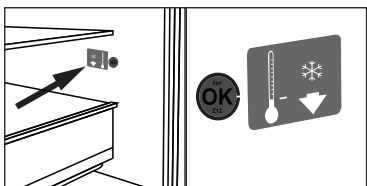


Ripiani porta rimovibili

I ripiani della porta possono essere rimossi per la pulizia:

Collocare le mani su ogni lato del ripiano, sollevarlo verso l'alto (1) ed estrarlo (2).

Per reinserire il ripiano della porta, vengono eseguiti i seguenti passaggi al contrario.



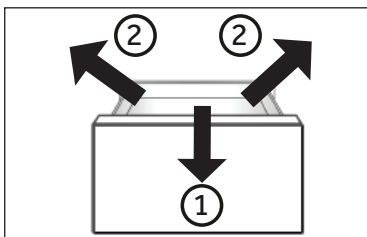
OPTIONAL: Indicatore temperatura OK

L'indicatore di temperatura OK può essere usato per determinare temperature al di sotto dei +4°C. Ridurre gradualmente la temperatura qualora il segno non indichi "OK".



Informativa:

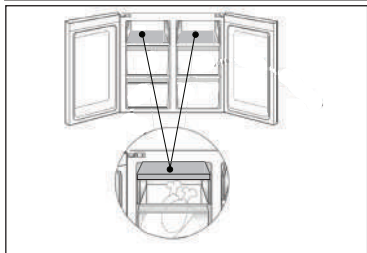
Quando il dispositivo viene acceso potrebbe essere necessario attendere 12 ore perché venga raggiunta la temperatura adeguata.



Cassetto del congelatore rimovibile

Per togliere il cassetto, estrarre al massimo (1), sollevare ed estrarre (2).

Per inserire il cassetto, eseguire i suddetti passaggi in ordine inverso.



Conservazione di alimenti di grandi dimensioni

Gli oggetti grandi, ad esempio gli alimenti surgelati possono essere riposti dopo:

- ~ aver tolto e ruotato di 180° il vassoio di congelamento superiore, oppure
- ~ dopo aver tolto entrambi i vassoi superiori di congelamento oltre che il vassoio del congelatore centrale e dopo aver riposto gli alimenti direttamente sul ripiano.

La spia

Il LED interno si accende quando viene aperta la porta. La performance delle luci non subisce l'impatto delle impostazioni di altri dispositivi.



Suggerimenti per risparmiare energia

- ~ Verificare che il dispositivo disponga di una ventilazione adeguata (cfr. INSTALLAZIONE).
- ~ Non installare il dispositivo direttamente esposto alla luce del sole o vicino a sorgenti di alimentazione (ad esempio: stufe, riscaldatori).
- ~ Evitare di impostare temperature inutilmente basse all'interno dello scomparto frigorifero. Il consumo di energia aumenta mano a mano che si scende con la temperatura impostata nel dispositivo.
- ~ Funzionali quali ad esempio POWER- FREEZE consumano più energia.
- ~ Lasciare che i cibi caldi si raffreddino prima di collocarli all'interno del dispositivo.
- ~ Aprire la porta del dispositivo leggermente, unicamente quando necessario.
- ~ Non riempire eccessivamente il dispositivo per evitare di ostruire il flusso d'aria.
- ~ Evitare che nell'imballaggio entri aria.
- ~ Tenere pulite le guarnizioni di modo che la porta si chiuda correttamente.
- ~ Scongelare gli alimenti congelati nello scomparto di conservazione del frigorifero.
- ~ La configurazione a maggior risparmio energetico richiede che i cassetti, lo scomparto per gli alimenti e i ripiani siano posizionati come quando viene fornito di fabbrica e che gli alimenti siano posizionati il più lontano possibile senza bloccare l'uscita dell'aria del condotto.

**ATTENZIONE!**

Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di avviare le operazioni di pulizia.

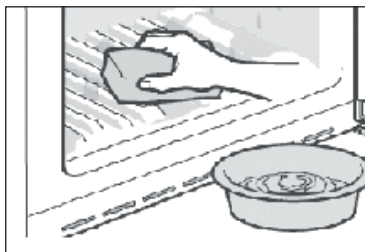
Pulizia

Pulire il dispositivo solamente quando all'interno vi sono pochi alimenti o quando è completamente vuoto.

Il dispositivo va pulito ogni quattro settimane al fine di garantire una buona manutenzione oltre che per evitare la formazione di cattivi odori al suo interno.

**ATTENZIONE!**

- ~ Non pulire il dispositivo con spazzole dure, spugnette abrasive, detergente in polvere, petrolio, amil acetato, acetone e altre simili soluzioni organiche, soluzioni acide o alcaline. Pulire con l'apposito detergente per il frigorifero per evitare danni.
 - ~ Non spruzzare o lavare il dispositivo in fase di pulizia.
 - ~ Non usare acqua spray o vapore per pulire il dispositivo.
 - ~ Non pulire i ripiani in vetro freddi con acqua calda. Le improvvise variazioni di temperatura potrebbero causare la rottura del ghiaccio.
 - ~ Non toccare la superficie interna dello scomparto del congelatore mentre è in funzione, in particolar modo con le mani bagnate, dato che le mani si potrebbero congelare sulla superficie.
 - ~ Qualora vi sia un aumento della temperatura, controllare le condizioni degli alimenti congelati.
-
- ~ Tenere sempre pulita la guarnizione della porta.
 - ~ Pulire l'interno e l'alloggiamento della dispositivo servendosi di una spugna imbevuta di acqua tiepida e detergente neutro.
1. Pulire l'interno e l'esterno del frigorifero, compresa la guarnizione della porta, il ripiano della porta, i ripiani in vetro, i cassetti e così via, con un asciugamano morbido o una spugna immersa in acqua tiepida (è possibile aggiungere un detergente neutro all'acqua calda).
 2. In caso di fuoriuscita di liquido, rimuovere tutte le parti contaminate, sciacquare direttamente con acqua corrente, asciugare e riporre tutto in frigorifero.
 3. Se si rovescia della crema (come la panna, il gelato sciolto), rimuovere tutte le parti sporcate, metterle nell'acqua calda a circa 40 °C per un po' di tempo, quindi risciacquare con acqua corrente, asciugare e rimetterle in il frigo.
 4. Nel caso in cui una piccola parte o un componente si blocchi all'interno del frigorifero (tra ripiani o cassetti), utilizzare una piccola spazzola morbida per rimuoverli. Se non è stato possibile raggiungere il pezzo, contattare il servizio Haier.
- ~ Risciacquare ed asciugare con un panno morbido.
 - ~ Non pulire alcun componente dell'apparecchio in lavastoviglie.
 - ~ Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.

**Sbrinamento**

Lo sbrinamento dello scomparto frigorifero e dello scomparto congelatore avviene in modo automatico. Non è necessario intervenire manualmente.

Sostituzione delle lampade LED



ATTENZIONE!

Non sostituire da soli la lampadina LED; rivolgersi al produttore o all'agente di servizio autorizzato.

La lampada utilizza la tecnologia LED come sorgente luminosa. Ciò comporta un basso consumo energetico e una lunga durata di vita. In caso di anomalie di funzionamento inviamo a contattare la nostra assistenza clienti. Cfr. ASSISTENZA CLIENTI.

Parametri della lampada:

Scomparto del frigorifero: 12 V max 2 W

Scomparto del freezer: 12 V max 2 W

Non uso per lunghi periodi di tempo

Qualora il dispositivo non venga usato a lungo e non si usi la funzione Holiday oppure la funzione spento per il frigorifero:

- ~ Estrarre gli alimenti.
- ~ Togliere il cavo di alimentazione.
- ~ Svuotare e pulire il serbatoio
- ~ Pulire il dispositivo secondo quanto descritto più sopra.
- ~ Tenere aperte le porte per evitare la formazione di cattivi odori all'interno.



Nota

Spegnere il dispositivo unicamente nel caso in cui ciò sia strettamente necessario.

Spostamento del dispositivo

1. Togliere tutti gli alimenti e scollegare il dispositivo.
2. Fissare i ripiani e tutte le parti mobili nel frigorifero e nel congelatore servendosi di nastro adesivo.
3. Non inclinare il frigorifero più di 45° per evitare di danneggiare il sistema refrigerante.



ATTENZIONE!

- ~ Non sollevare il dispositivo prendendolo per le maniglie.
- ~ Non posizionare mai il dispositivo in orizzontale a terra.

Molti dei problemi più ricorrenti possono essere risolti senza competenze specifiche. In caso di problemi controllare tutte le possibilità indicate e attenersi alle seguenti istruzioni prima di contattare il servizio post vendita. Cfr. ASSISTENZA CLIENTI.



ATTENZIONE!

- ~ Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa.
- ~ Gli interventi di manutenzione sulla strumentazione elettrica vanno eseguiti unicamente da elettricisti esperti, dato che l'esecuzione di riparazioni in modo non adeguato può causare gravi danni alla strumentazione.
- ~ Un'alimentazione danneggiata va sostituita unicamente dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate al fine di evitare pericoli.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il compressore non funziona.	- La spina non è collegata alla presa di corrente. - Il dispositivo si trova nel ciclo di sbrinatoria	- Inserire la spina nella presa. - Si tratta di una condizione normale per un frigorifero con funzione di sbrinamento automatica
Il dispositivo funziona frequentemente oppure funziona per periodi di tempo troppo lunghi.	- La temperatura interna o esterna è troppo alta. - Il dispositivo è stato spento per lunghi periodi di tempo. - Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. - La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. - L'impostazione di temperatura per lo scomparto del frigorifero è troppo bassa. - La guarnizione della porta o del cassetto è sporca, usurata, rotta o non è posizionata correttamente. - Non è garantito il livello adeguato di circolazione dell'aria.	- In questo caso, è normale che il dispositivo funzioni più a lungo. - Di norma, sono necessarie dalle 8 alle 12 ore per consentire un raffreddamento completo del dispositivo. - Chiudere la porta, o il cassetto, e garantire che il dispositivo si trovi su una superficie piana e che non vi siano alimenti o contenitori che bloccano la porta. - Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza. - Impostare la temperatura a un livello superiore fino a che non si otterrà una temperatura soddisfacente all'interno del frigorifero. Sarà necessario attendere 24 affinché la temperatura all'interno del frigorifero si stabilizzi. - Pulire la guarnizione della porta o del cassetto, o provvedere alla loro sostituzione da parte del servizio clienti. - Garantire un livello di ventilazione adeguato.
La parte interna del frigorifero è sporca e/o emette cattivi odori.	- La parte interna del frigorifero deve essere pulita. - All'interno del frigorifero sono conservati alimenti che emettono odori forti.	- Pulire l'interno del frigorifero. - Avvolgere completamente gli alimenti.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
All'interno del dispositivo non c'è abbastanza freddo.	- La temperatura è impostata su un livello troppo alto. - Cibi troppo caldi sono stati conservati. - Sono stati inseriti troppi alimenti contemporaneamente. - I prodotti sono troppo vicini tra loro. - Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. - La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo.	- Resettare la temperatura. - Lasciare sempre che gli alimenti si raffreddino prima di riporli all'interno del frigorifero. - Conservare sempre piccole quantità di cibo. - Lasciare sempre uno spazio fra i diversi alimenti, per consentire il flusso dell'aria. - Chiudere la porta e/o il cassetto. - Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza.
C'è troppo freddo all'interno del dispositivo.	- La temperatura è impostata su un livello troppo basso. - La funzione Power-freeze viene attivata o funzione da troppo tempo.	- Resettare la temperatura. - Disattivazione della funzione Power-freeze
Formazione di umidità all'interno dello scomparto frigorifero.	- Il clima è troppo caldo e troppo umido. - Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. - La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. - I contenitori di alimenti o liquidi sono lasciati aperti.	- Aumentare la temperatura. - Chiudere la porta e/o il cassetto. - Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza. - Lasciare che gli alimenti caldi si raffreddino a temperatura ambiente, e coprire gli alimenti liquidi.
L'umidità si accumula sulla superficie esterna del frigorifero o fra le porte/ fra la porta e il cassetto.	- Il clima è troppo caldo e troppo umido. - Una porta o il cassetto non sono chiusi saldamente. L'aria fredda all'interno del dispositivo e l'aria calda all'esterno causano condensa.	- Si tratta di una condizione normale con climi umidi. Ciò varierà al variare del livello di umidità. - Verificare che la porta e il cassetto siano chiusi saldamente.
Ghiaccio duro e gelo nello scomparto congelatore.	- I cibi non sono stati confezionati in modo adeguato. - Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. - La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. - La guarnizione della porta o del cassetto è sporca, usurata, rotta o non è posizionata correttamente. - Qualcosa all'interno impedisce la chiusura corretta del cassetto o della porta.	- Conservare sempre bene i vari cibi. - Chiudere la porta e/o il cassetto. - Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza. - Pulire la guarnizione della porta o del cassetto, o provvedere alla loro sostituzione con altre guarnizioni nuove. - Riposizionare i ripiani, i supporti sulle porte o i contenitori interni per consentire la chiusura della porta o dei cassetti.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
I lati del frigorifero e la parete della porta si surriscaldano.	-	Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.
Il dispositivo emette rumori strani.	- Il dispositivo non era appoggiato su una superficie piana. - Il dispositivo tocca alcuni oggetti nelle immediate vicinanze.	- Regolare i piedini e livellare il dispositivo. - Togliere gli oggetti nelle immediate vicinanze del dispositivo.
Si sente un suono leggero, simile a quello dell'acqua che scorre.	-	Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.
Si sente un allarme suonare.	La porta dello scomparto frigorifero è aperta.	Chiudere la porta o silenziare l'allarme manualmente.
Si sente un debole ronzio.	Il sistema anti-condensa è in funzione	In questo modo si evita la condensa. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento
Il sistema di illuminazione interno non funziona.	- La spina non è collegata alla presa di corrente. - Il sistema di alimentazione non è intatto. - Una delle lampade LED non funziona.	- Inserire la spina nella presa. - Controllare il sistema di alimentazione della stanza. Contattare la società elettrica! - Rivolgersi all'assistenza clienti per la sostituzione della lampada.

* Per contattare l'assistenza tecnica, visitate il nostro sito web: <https://corporate.haier-europe.com/en/> Nella sezione "website", scegliete il marchio del vostro prodotto e il vostro paese. Verrete reindirizzati al sito web specifico dove potrete trovare il numero di telefono e il modulo per contattare l'assistenza tecnica.

Interruzione di corrente

In caso di black out, gli alimenti dovrebbero rimanere al fresco in modo sicuro per all'incirca 12 ore. Attenersi alle seguenti indicazioni durante un black out prolungato, in particolar modo se ciò avviene d'estate:

- ~ Aprire la porta o i cassetti solamente quando ciò è strettamente necessario.
- ~ Non collocare alimenti aggiuntivi all'interno del dispositivo durante un blackout.
- ~ Qualora sia stata fornita una notifica del black out, e il black out si prolunghi per più di 12 ore, recuperare del ghiaccio e collocarlo in un contenitore sulla parte superiore dello scomparto frigorifero.
- ~ Non appena viene ripristinata la corrente, consigliamo di ispezionare immediatamente gli alimenti contenuti all'interno.
- ~ Dato che in caso di black out la temperatura all'interno del frigorifero aumenta, il periodo di conservazione, nonché le qualità di commestibilità degli alimenti verranno ridotte. Gli eventuali alimenti che si scongelano dovranno essere consumati, cotti o nuovamente congelati, ove necessario, subito dopo, al fine di evitare rischi per la salute.

Funzione di memoria in caso di black-out

Dopo che la corrente è stata ripristinata il dispositivo continua con le impostazioni impostate prima del black out.

Disimballaggio



ATTENZIONE!

- ~ L'apparecchiatura è pesante. Spostarlo sempre in due.
- ~ Conservare tutti i materiali dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirli in modo rispettoso dell'ambiente.
- ~ Estrarre il dispositivo dall'imballaggio.
- ~ Togliere tutti i materiali dell'imballaggio.

Condizioni ambientali

La temperatura della stanza dovrebbe sempre collocarsi in un intervallo compreso fra i 10° C e i 43° C, dato che può influenzare la temperatura all'interno del dispositivo stesso nonché il suo consumo sul piano energetico. Non installare il dispositivo vicino ad altri dispositivi che emettono calore, quali ad esempio forni e frigoriferi, isolamento.

Requisiti a livello di spazio

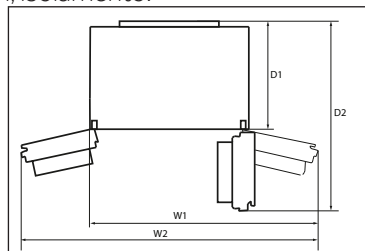
Spazio richiesto quando la porta è aperta:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

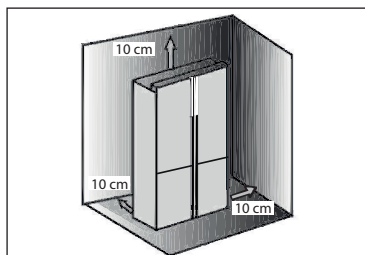
D1=560 mm

D2=1040 mm



Sezione trasversale ventilazione

Al fine di raggiungere un livello adeguato di ventilazione del dispositivo per ragioni di sicurezza, sarà necessario rispettare le informazioni relativamente alla sezione trasversale della ventilazione.

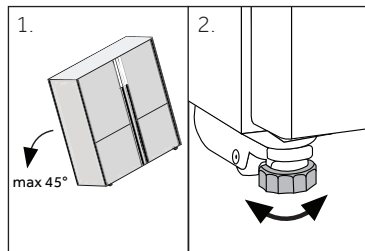


Allineamento dell'apparecchio

L'apparecchiatura dovrebbe essere collocato su una superficie piatta e resistente.

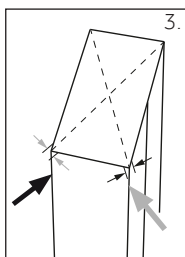
1. Inclinare l'apparecchiatura leggermente all'indietro.
2. Impostare i piedini al livello desiderato.

Verificare che la distanza dalla parete, sul lato cerniere, sia di almeno 100 mm per consentire alla porta di aprirsi in modo adeguato.

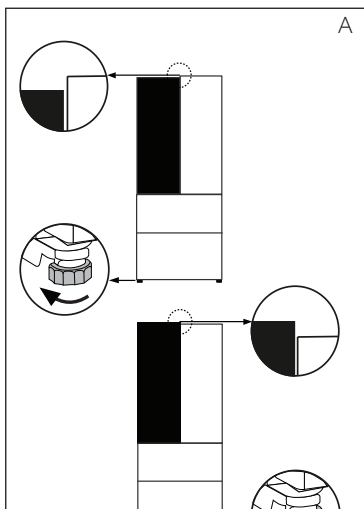


Nota

Per un elettrodomestico a libera installazione questo elettrodomestico di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come elettrodomestico da incasso.



3. Sarà possibile verificare la stabilità andando ad agire in modo alternato sulle diagonali. Questo leggero movimento dovrebbe essere lo stesso in entrambe le direzioni. In caso contrario, il telaio si potrebbe inclinare; le conseguenze sarebbero dei danni alle guarnizioni delle porte, che a loro volta causerebbero perdite. Una leggera inclinazione verso la parte posteriore facilita la chiusura della porta.

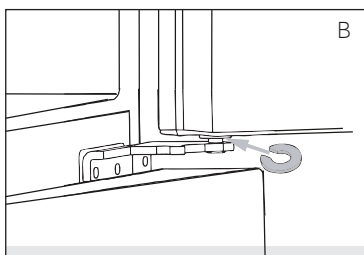


Regolazione di precisione delle porte

Se le porte non sono allineate, questo problema può essere risolto come segue:

A) Servendosi di piedini regolabili

Ruotare i piedini regolabili seguendo la direzione della freccia per avvitare il piedino verso l'alto o verso il basso.



B) Servendosi di distanziatori

- ~ Aprire la porta superiore e sollevarla.
- ~ Fissare con attenzione il distanziatore (all'interno della borsa degli accessori) nell'anello in plastica bianco della cerniera centrale, eseguendo l'operazione a mano o servendosi di pinze. Non graffiare o ammaccare la porta.

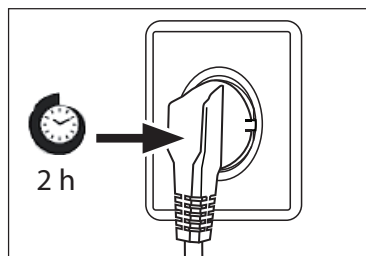


Nota

Quando il dispositivo viene usato, e causa degli alimenti allineati le porte potrebbero non essere allineate. Eseguire la regolazione servendosi dei metodi sopra indicati.

Ttempo di attesa

L'olio di lubrificazione si trova nella capsula del compressore e garantisce un funzionamento senza bisogno di interventi di manutenzione. Questo olio può attraversare il tubo chiuso se il trasporto viene eseguito col dispositivo inclinato. Prima di collegare il dispositivo alla sorgente di alimentazione sarà necessario attendere 2-5 ore, affinché l'olio rientri all'interno della capsula.



Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento, verificare che:

- ~ la sorgente di alimentazione, la presa e il fusibile siano adeguati alla targhetta informativa.
- ~ la presa di alimentazione sia dotata di messa a terra e non vi siano collegate ciabatte o prolunga.
- ~ il cavo di alimentazione e la presa siano conformi a quanto indicato.

Collegare la spina a una presa domestica debitamente dotata di messa a terra.



ATTENZIONE!

Per evitare rischi, rivolgersi all'assistenza clienti per sostituire un cavo di alimentazione danneggiato (cfr. scheda garanzia).

Modelli ghiaccio, acqua e ghiaccio automatico

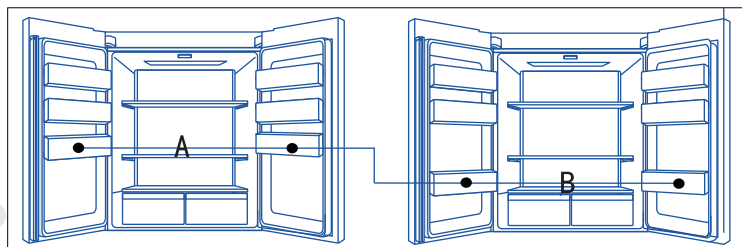
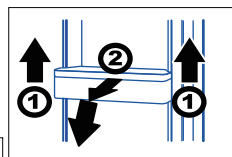
- ~ Il vostro frigorifero con erogazione di ghiaccio, acqua o produzione automatica di ghiaccio deve essere installato da un idraulico qualificato o da un tecnico dell'assistenza Haier, in quanto un'errata installazione può causare perdite d'acqua.
- ~ Haier appliances non si assume alcuna responsabilità per danni (compresi i danni causati dall'acqua). causati da un'installazione errata o da un impianto idraulico difettoso.



Notice

Rimuovere i cassetti della porta dalla posizione A e installare in posizione B prima del primo utilizzo.

- ~ Tenere con una mano il bordo anteriore dei cassetti battendo il fondo dei cassetti in modo alterno nella direzione della freccia 1 con l'altra mano. Dopo che i cassetti sono usciti dal corpo della porta, ruotare in avanti e verso il basso in direzione della freccia 2 per estrarli e installarli in posizione B.





ATTENZIONE!

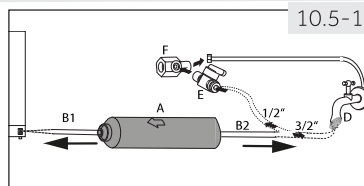
- Collegare solo all'alimentazione di acqua potabile. Il filtro dell'acqua assorbe solo le impurità e rende il ghiaccio pulito e igienico. Non può sterilizzare o distruggere germi o altre sostanze nocive.
- Una pressione troppo alta dell'acqua nel tubo flessibile può danneggiare l'elettrodomestico. Installare un riduttore di pressione quando la pressione dell'acqua nel tubo flessibile supera 0,6 MPa.
- Prima del collegamento, verificare che l'acqua sia pulita e limpida.



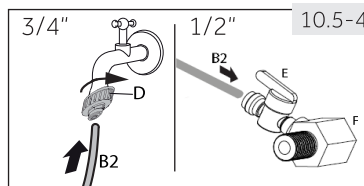
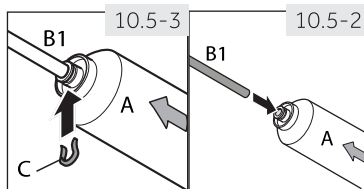
Nota: Allacciamento acqua

- La pressione dell'acqua fredda deve essere di 0,15-0,6 MPa.
- La lunghezza massima consentita del tubo flessibile dell'acqua è di 8 metri. Tubi più lunghi influenzeranno il contenuto dei cubetti di ghiaccio e dell'acqua fredda.
- La temperatura ambiente deve essere di almeno 0°C.
- Tenere il tubo flessibile dell'acqua lontano da fonti di calore.

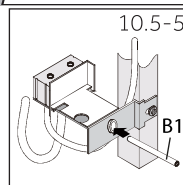
1. Tagliare il tubo in due pezzi della lunghezza necessaria per collegare il filtro (A) con l'elettrodomestico (B1) e il rubinetto dell'acqua (B2) (Fig. 10.5-1). Assicurarsi di ottenere un taglio quadrato utilizzando un coltello affilato.



2. Inserire il tubo (B1) a circa 12 mm di profondità nel supporto di montaggio del filtro dell'acqua (A) (Fig. 10.5-2). Fare attenzione ad installare il filtro nella direzione corretta. La freccia mostra la direzione del flusso d'acqua.
3. Fissare il tubo con un fermaglio di bloccaggio (C) come indicato nella Fig. 10.5-3.
4. Ripetere le fasi 2 e 3 con il tubo (B2) dall'altra parte del filtro.
5. Collegare l'estremità del tubo (B2) ad uno degli adattatori "D" o "E e F" che si adatta alla rete idrica (Fig. 10.5-4).



6. Collegare l'estremità di B1 al gruppo valvola sul retro dell'elettrodomestico (Fig. 10.5-5).
7. Aprire il rubinetto dell'acqua per verificare che il sistema non abbia perdite e risciacquare il tubo.



ATTENZIONE!

- Assicurarsi sempre che i collegamenti siano saldi, asciutti e privi di perdite!
- Fare attenzione a non schiacciare, piegare o attorcigliare mai il tubo

1. Scheda del prodotto conformemente alla normativa UE Numero 1060/2010

Marca	Haier
Nome modello/identificativo	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categoria di apparecchi di refrigerazione per la casa ⁽¹⁾	7
Classe di efficienza energetica A+++ (più efficiente) a D (meno efficiente)	A++
Consumo energetico ⁽²⁾	340/340/339/339
Capacità netta totale dell'intero comparto frigo	500L/500L/489L/493L
di cui comparto di raffreddamento	26 L
di cui comparto di conservazione del vino	-
di cui comparto temperatura-cantina	-
di cui comparto per lo stoccaggio di alimenti freschi	324L/324L/317L/317L
Numero totale di bottiglie di vino ⁽³⁾	-
Capacità netta totale dell'intero comparto freezer	150L/150L/146L/150L
Codifica stelle ⁽⁴⁾	****
Temperatura designata di "altri scomparti" ⁽⁵⁾	-
Temperatura di conservazione più bassa del vano dei vini	-
Senza brina	•
Tempo di conservazione durante i malfunzionamenti	12 h
Capacità di congelamento ⁽⁶⁾	12 kg
Capacità produzione ghiaccio (solo per HTF-520IP7)	1,0 kg/24h
Valutazioni clima ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Rumore aereo emesso	39 dB(A) re 1 pW
Tipo di apparecchio	indipendente

2. Scheda del prodotto conformemente alla normativa UE Numero 2019/2016

Marca	Haier
Nome modello/identificativo	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Categoria di apparecchi di refrigerazione per la casa ⁽¹⁾	7

Classe di efficienza energetica	F
Consumo annuo di energia (kWh/anno) ⁽²⁾	360
Volume totale (l)	528/528/525/525/528
Volume frigorifero (l)	316/316/313/313/316
Volume freezer (l)	174
Volume sezione chiller (l)	38
Valutazione a stelle	****
Temperatura degli altri vani > 14°C	Non applicabile
Sistema frost free	Si
Capacità di congelamento (kg/ 24 h)	12
Valutazione climatica ¹⁷¹	SN-N-ST
Classe di emissione del rumore ed emissioni di rumore aereo (db(A) re 1pW)	C(37)
Tempo di aumento della temperatura (h)	9
Capacità di produzione di ghiaccio (solo per HTF-520IP7)	1.0 kg/24 h
Tipo di elettrodomestico	libera installazione

Spiegazioni:

- Si, presente

(1) Categoria di refrigerazione domestica:

Categoria = Designazione

1 = frigorifero con uno o più vani portaoggetti per alimenti freschi, 2 = frigorifero con zona temperatura-cantina, frigorifero con cella di temperatura e cantina per il vino, 3 = frigorifero con zona frigorifera e frigorifero con vano a zero stelle, 4 = frigorifero con uno scomparto a una stella, 5 = frigorifero con uno scomparto a due stelle, 6 = frigorifero con uno scomparto a tre stelle, 7 = frigorifero-congelatore, 8 = congelatore, 9 = congelatore a pozzetto, 10 = frigoriferi multiuso e altri frigoriferi

(2) Sulla base dei risultati del test di conformità degli standard su 24 ore. Il consumo effettivo dipende dall'uso e dalla posizione dell'apparecchio.

(3) La capacità nominale è indicata come il numero di bottiglie standard da 0,75 l che possono essere conservate nell'apparecchio in base alle istruzioni del produttore.

(4) * = compartimento -6 °C o meno; *** = comparto cibo congelato -18 °C o meno; **** = comparto congelatore per cibo -18 °C o meno con una capacità di congelamento minima.

(5) Per "altro compartimento" si intende un compartimento, diverso da un compartimento di conservazione del vino, destinato alla conservazione di particolari prodotti alimentari ad una temperatura superiore a + 14 °C.

(6) La capacità di congelamento è ottenibile per la quantità indicata in base al tipo di apparecchio solo dopo il passaggio al funzionamento permanente e non può essere ripetuta entro 24 ore. Osservare le istruzioni per l'uso.

(7) Classificazione climatica SN: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 10 °C e + 32 °C

Classe climatica N: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 16 °C e + 32 °C

Classe climatica ST: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 16 °C e + 38 °C

Classe climatica T: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 16 °C e + 43 °C

Dati tecnici aggiuntivi

Tensione / Frequenza	220-240V ~/ 50Hz
Corrente in ingresso (A)	2
Fusibile principale (A)	16
Refrigerante	R600a
Dimensioni (H/W/D in mm)	1900 / 908 / 648

Servizio di assistenza

Consigliamo di fare riferimento alla nostra Assistenza Clienti Haier; consigliamo inoltre di servirsi di componenti originali.

In caso di problemi col dispositivo, controllare come prima cosa la sezione GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Qualora non fosse possibile trovare una soluzione, contattare

- ~ il proprio rivenditore locale
- ~ o il nostro servizio di Assistenza Clienti europeo (cfr. i numeri elencati qui di seguito) o
- ~ l'Assistenza Clienti all'indirizzo www.haier.com da dove sarà possibile attivare la richiesta di assistenza oltre che leggere la Domande Più Frequenti.

Per contattare il nostro Servizio, verificare di disporre dei seguenti dati.

Le informazioni si trovano sulla targhetta.

Modello _____

Numero seriale _____

Consigliamo inoltre di controllare la Scheda Garanzia fornita in dotazione col prodotto qualora si debba fare ricorso alla garanzia.

Call Center Assistenza Clienti Europa

Paese*	Numero di telefono	Costi
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spagna (ES)	902 509 123	
Haier Germania (DE)	0180 5 39 39 99	14 Ct/Min linea fissa - max 42 Ct/Min cellulare
Haier Austria (AT)	0820 001 205	14,53 Ct/Min linea fissa - max 20 Ct/Min tutti gli altri
Haier Regno Unito (UK)	0333 003 8122	
Haier Francia (FR)	0980 406 409	

* Per gli altri paesi rimandiamo al sito www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Filiale inglese

Westgate House, Westgate, Ealing

Londra, W5 1YY

GARANZIA

La garanzia minima è: 2 anni per i Paesi UE, 3 anni per la Turchia, 1 anno per il Regno Unito, 1 anno per la Russia, 3 anni per la Svezia, 2 anni per la Serbia, 5 anni per la Norvegia, 1 anno per il Marocco, 6 mesi per l'Algeria, la Tunisia nessuna garanzia legale richiesta.

DISPONIBILITA' DEI RICAMBI

termostati, sensori di temperatura, schede a circuiti stampati e sorgenti luminose sono disponibili per un periodo minimo di sette anni dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello;

maniglie e cerniere delle porte, vassoi e cesti sono disponibili per un periodo minimo di sette anni e guarnizioni delle porte per un periodo minimo di dieci anni dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello;

Per ulteriori informazioni sul prodotto, consultare il sito <https://eplelec.europa.eu> o scansionare il QR sull'etichetta energetica fornita con l'elettrodomestico.



Haier